

## Conditions de participation et informations sur la confidentialité des données pour le programme Bonus ROTHENBERGER

1. Peut participer au programme Bonus ROTHENBERGER toute personne physique ayant 18 ans révolus et dont le lieu de résidence se trouve dans l'UE ou en Suisse (voir la liste des pays à la fin de ces conditions de participation). Sont exclus de toute participation les collaborateurs et collaboratrices du groupe ROTHENBERGER. Les distributeurs et intermédiaires ainsi que leurs collaborateurs et collaboratrices sont également exclus de toute participation.
2. Le programme BONUS ROTHENBERGER n'a aucune limitation dans le temps. Vérifiez cependant la validité de la carte à gratter dans votre colis. ROTHENBERGER se réserve le droit de mettre fin au programme Bonus dans un délai de 4 semaines. Si le programme Bonus devait être arrêté, les participants en seraient avertis avec la possibilité de pouvoir utiliser dans les délais les points jusque là collectés. Le code enregistré peut être échangé contre une prime dans un délai de deux ans. Sa validité expire après ce délai.
3. La participation au programme Bonus n'est pas un droit. ROTHENBERGER se réserve notamment le droit de supprimer ou de bloquer le compte utilisateur en cas d'abus. Les points jusque là collectés ne sont alors pas honorés. Si le code a déjà été utilisé il ne permet pas son échange en points bonus. Le paiement en espèces du solde des points bonus est impossible. Chaque participant a la possibilité d'utiliser 1 000 points au maximum. Tout recours juridique est exclu.
4. Informations sur la confidentialité des données :
  - a) **Entité responsable et délégué à la protection des données** : L'entité responsable vis à vis de la législation sur la protection des données et notamment le Règlement général sur la protection des données européen (RGPD) est la société ROTHENBERGER AG, Spessartstraße 2 - 4, 65779 Kelkheim, Allemagne. Le délégué à la protection des données est joignable par courrier ROTHENBERGER AG, Le responsable de la protection des données, Spessartstraße 2 - 4, 65779 Kelkheim, Allemagne ou par courrier électronique à l'adresse : [dataprotection@rothenberger.com](mailto:dataprotection@rothenberger.com).
  - b) **Objectif du traitement** : Nous traitons les données personnelles que vous nous transmettez pour l'inscription au programme Bonus dans le but de gérer le programme Bonus et de vous faire parvenir les informations importantes s'y rapportant.
  - c) **Cadre juridique** : Le traitement des données transmises lors de l'inscription est réalisé sur la base de votre consentement (Art. 6-1-a du RGPD).
  - d) **Destinataires** : Les destinataires des données sont les filiales de ROTHENBERGER AG impliquées dans l'organisation du programme Bonus et, le cas échéant, les prestataires de services techniques qui travaillent pour nous en tant que sous-traitants.
  - e) **Durée de conservation** : Vos données sont conservées par nos soins aussi longtemps que vous restez inscrit et que vous ne vous désinscrivez pas du programme Bonus. Elles sont ensuite effacées à condition qu'aucune obligation juridique ne s'y oppose. Vous pouvez à tout moment demander la suppression de vos données et ainsi mettre un terme à votre participation au programme Bonus, voir ci-dessous.

- f) **Droit des personnes concernées** : Vous avez le droit de demander la rectification, la suppression, la restriction ou l'interdiction au traitement ainsi que la portabilité de vos données personnelles stockées par nos soins (conformément au RGPD, Art. 15-21 respectivement). Votre consentement au traitement de vos données peut à tout moment être révoqué avec effet futur. Vous ne pouvez alors plus participer au programme Bonus. La révocation n'affecte pas le traitement effectué sur la base du consentement jusqu'à la révocation.

Vous pouvez à tout moment adresser une plainte à une autorité de contrôle, comme par exemple l'autorité compétente fédérale du land de votre lieu de résidence ou à l'autorité compétente désignée par nos soins comme entité responsable.

- g) **Décision individuelle automatisée** : Vos données ne font l'objet d'aucune décision individuelle automatisée (ex : profilage).
- h) **Mise à disposition obligatoire ou nécessaire** : La mise à disposition de vos données personnelles est effectuée de façon volontaire sur la base de votre consentement. Sans la mise à disposition de vos données personnelles nous ne pouvons vous donner accès au programme Bonus.
- i) **Contact Protection des données** : En cas de question ou de suggestions à propos de la protection des données, merci de vous adresser à [dataprotection@rothenberger.com](mailto:dataprotection@rothenberger.com).

Liste des pays mentionnés au point 1 :

Allemagne	Estonie	Lituanie	Royaume-Uni
Autriche	Finlande	Luxembourg	Slovaquie
Belgique	France	Pays-Bas	Slovénie
Bulgarie	Grèce	Pologne	Suède
Croatie	Hongrie	Portugal	Suisse
Danemark	Italie	République tchèque	
Espagne	Lettonie	Roumanie	